

Inhalt 内容 Contents

Lin Fanjun 林凡军

6 Geleitwort 前言 Prefatory Note

Jost Hermand 尤斯特·海尔曼

8 Widmung 题词 Dedication

Pan Derong 潘德荣

26 Zu den Bildern des Malers Wassili Lepanto

关于画家瓦西里·雷攀拓的绘画作品

On the paintings of the artist Wassili Lepanto

Gerhard vom Hofe 盖哈德·冯霍弗

46 Zum Profil des Landschaftsmalers und ökologischen Künstlers Lepanto

关于生态艺术家及画家雷攀拓先生

A profile of the landscape painter and ecological artist Lepanto

Silvia Richter 思薇雅·李希特

70 Ökologische Kunst für ein neues Umweltverständnis

致力于启发人们新的环境意识的生态艺术

Ecological Art for a New Understanding of the Environment

Uwe an der Heiden 吴文海顿

90 »Wiederbegrünung der Erde« – Bilder des Malers Wassili Lepanto

绿化地球、恢复本源 – 画家瓦西里·雷攀拓的作品

»The Re-Greening of the Earth« – Paintings by the artist Wassili Lepanto

Wassili Lepanto 瓦西里·雷攀拓

110 Was den ökologischen Künstler auszeichnet

是什么使生态艺术家如此出类拔萃？

The characteristics of an ecological artist

114 Biografie 作者生平 Curriculum Vitae

132 Bibliografie 发表文章选摘 Bibliography

135 Autoren 作者 Authors